

VACTIDY

V8 Cordless Vacuum Cleaner

User's manual

- Please read this manual carefully before use
- The company reserves the right to interpret the instructions
- The appearance of the product is subject to change without notice.
- After reading, please keep it together with the invoice
- In case of product technology or software upgrade, without notice



Shenzhen Runtong Technology Co., Ltd.
Service support
Web: www.vactidy.com
E-mail: support@vactidy.com

IMPORTANTI PRECAUZIONI D'USO

PRIMA DI USARE IL PRESENTE APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE ALL'INTERNO DEL PRESENTE MANUALE SULL'APPARECCHIO

Quando si utilizza l'aspirapolvere, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese le seguenti:

⚠ ATTENZIONE

Gli avvisi si riferiscono all'apparecchio e, se applicabile, a tutti gli strumenti, gli accessori, i caricatori o gli adattatori di elettricità.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O INFORTUNI:

1. Questo apparecchio Vactidy non può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso dell'apparecchiatura in modo sicuro da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
2. Non consentire che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo. Prestare la massima attenzione quando viene adoperato da bambini piccoli o accanto ad essi. I bambini devono essere sorvegliati per controllare che non giochino con l'apparecchio.
3. Usare solo come descritto in questo manuale. Non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli mostrati in questo manuale, o consigliati dal Servizio Cliente Vactidy.
4. Adatto ESCLUSIVAMENTE all'uso in ambienti asciutti. Non utilizzare l'apparecchio all'esterno né su superfici bagnate.
5. Non toccare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
6. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati. Per evitare rischi, se il cavo si danneggia deve essere sostituito da Vactidy, da suoi agenti dell'assistenza o da persone ugualmente qualificate.
7. Se l'apparecchio non funziona correttamente, ha ricevuto un forte colpo, è caduto accidentalmente, è stato danneggiato o lasciato all'aperto oppure è caduto in acqua, non deve essere utilizzato. Contattare il Servizio Cliente Vactidy. Se è necessario effettuare la manutenzione o la riparazione, contattare il Servizio Cliente Vactidy. Non smontare l'apparecchio: in caso di riassetto errato, si corre il rischio di incendi o scosse elettriche.
8. Non tirare il cavo né sottoporlo a tensione. Tenere il cavo lontano da superfici calde. Non schiacciare il cavo chiudendo porte o sportelli né tenderlo su spigoli vivi. Far passare il cavo lontano dalle zone di passaggio, in modo che non venga calpestato né vi sia il rischio di inciamparvi. Non passare sopra il cavo.
9. Non staccare la spina tirando il cavo. Per eseguire questa operazione, afferrare la spina, non il cavo. Le prolunghie non sono consigliate.
10. Non usare per aspirare l'acqua.
11. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in luoghi in cui possono essere presenti liquidi infiammabili o esalazioni da essi derivate.
12. Non aspirare oggetti incandescenti come sigarette, fiammiferi o ceneri e calda.
13. Tenere lontano capelli, vestiti, dita e tutte le parti del corpo dalle aperture e dalle parti in movimento, come ad esempio la spazzola. Non dirigere il tubo flessibile, il tubo o gli accessori verso gli occhi o le orecchie e non metterli in bocca.
14. Non inserire oggetti nell'apparecchio. Non usare l'aspirapolvere se le aperture sono ostruite; eliminare polvere, fibre, capelli e qualsiasi cosa possa ridurre il flusso d'aria.
15. Usare solo accessori e parti di ricambio raccomandati dalla Vactidy.
16. Non usare l'apparecchio senza il contenitore trasparente e il filtro.
17. Scollegare quando non si utilizza per lunghi periodi e prima di interventi di manutenzione o assistenza.
18. Fare molta attenzione quando si puliscono le scale.
19. Non installare, caricare o utilizzare questo apparecchio all'esterno, in bagno o entro tre metri (10 piedi) da una piscina. Non utilizzare su superfici bagnate e non esporre a umidità, pioggia o neve.
20. Utilizzare solo caricatori Vactidy per caricare questo apparecchio Vactidy. Utilizzare solo batterie Vactidy: altri tipi di batterie possono esplodere causando lesioni e danni.
21. Non bruciare l'apparecchio neppure se ha riportato danni irreparabili. Le batterie potrebbero esplodere se entrano in contatto con il fuoco.
22. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di collegare o scollegare la spazzola motorizzata.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

L'APPARECCHIO VACTIDY È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO



Non usare vicino a fiamme libere.



Non posizionare vicino a fonti di calore.



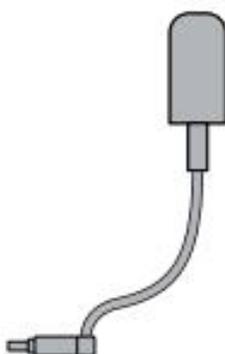
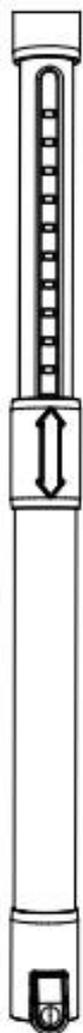
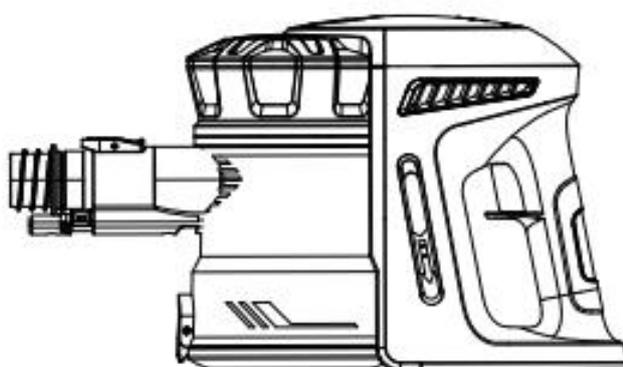
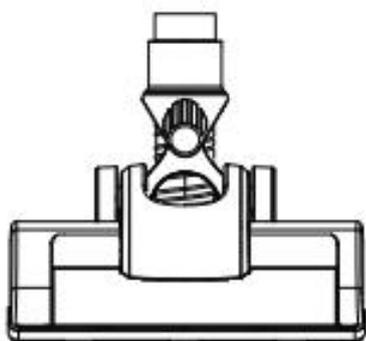
Non aspirare acqua o altri liquidi.



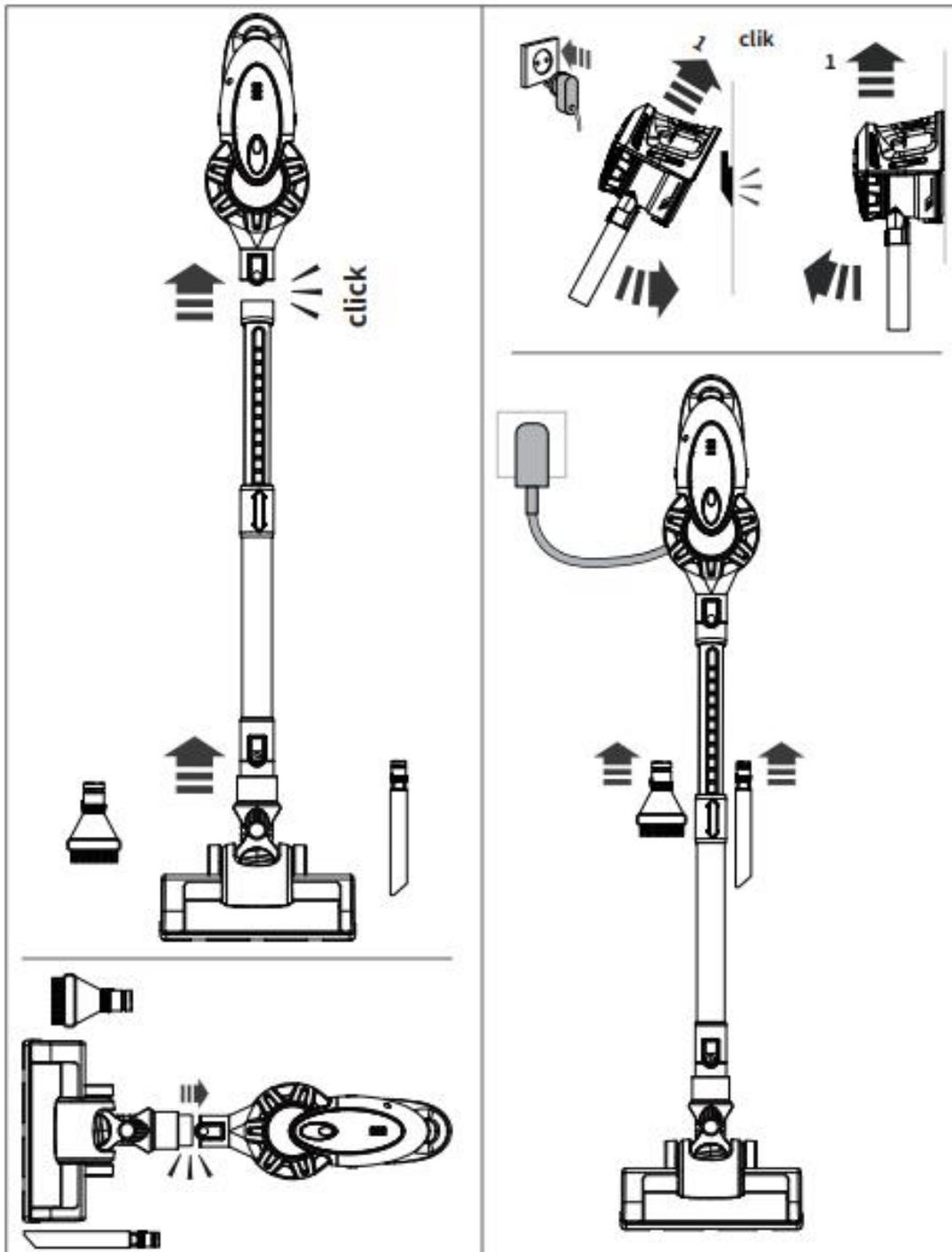
Non aspirare oggetti incandescenti.



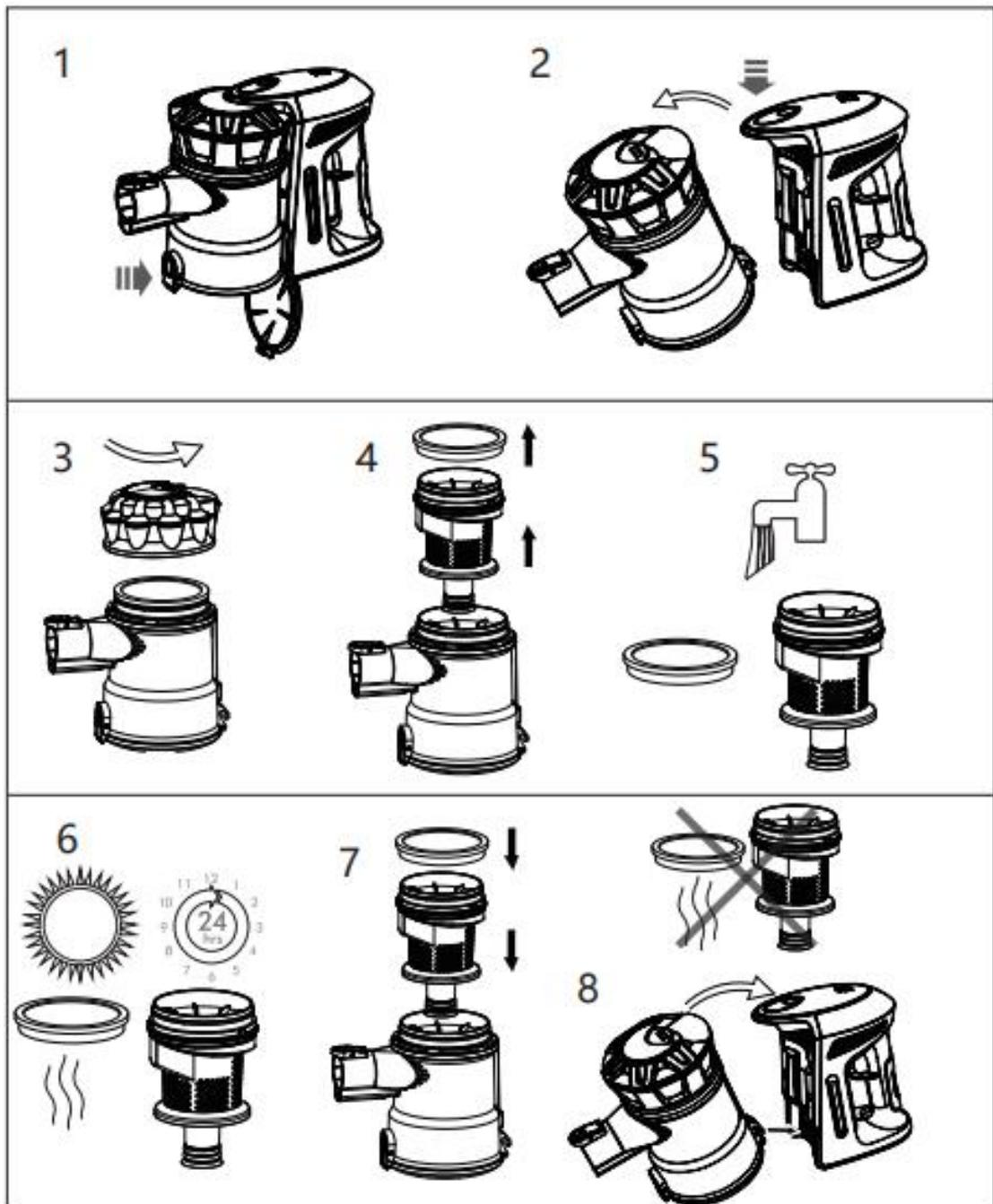
Non avvicinare le mani all'aspirapolvere durante la pulizia



- Storage and charging in the docking station.
- Rangement et chargement dans la base.
- Aufbewahrung und Aufladung in der Ladestation.
- Almacenamiento y carga en la estación de carga de pared.
- Stoccaggio e ricarica nella stazione di ricarica.
- 収納壁掛けがお掃除が終わったら壁に収納できます。

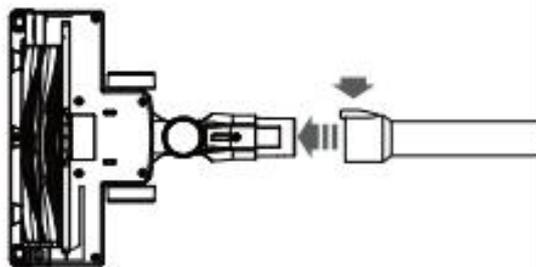


- Wash the filter with cold water at least once a month.
- Laver le filtre à l'eau froide une fois par mois minimum.
- Waschen Sie den Filter mindestens einmal im Monat mit kaltem Wasser aus.
- Lave el filtro con agua fría al menos una vez al mes.
- Lavare il filtro con acqua fredda almeno una volta al mese.
- 1、フィルターは、最低でも1ヶ月毎を目安に冷水で洗浄してください。水洗い後のフィルター組み立ては、完全に乾いてからお戻してお使いください。
- 2、フィルターを定期的を確認し、汚れていたら冷水で洗浄してください。元の位置に取り付ける前に、フィルターが完全に乾いていることを確認してください。

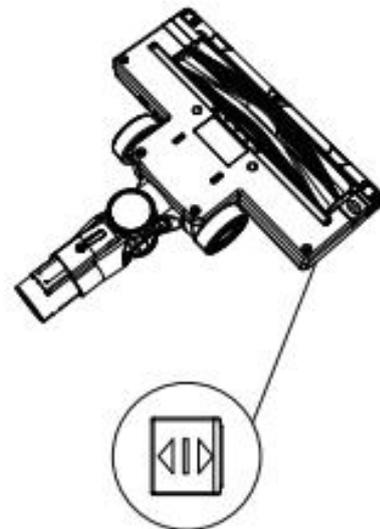


- Clean the floor brush and roller brush.
- Enlever les obstructions dans la brosse.
- Reinigung der Bürstwalze.
- Cómo limpiar el cepillo.
- Come pulire la spazzola.
- 回転ブラシに異物が絡まったら

1



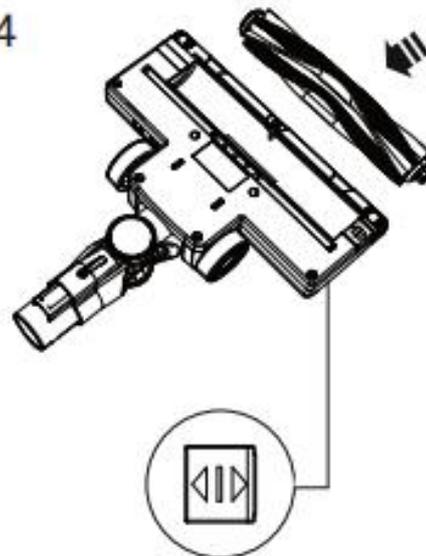
2



3



4



USO DELL'APPARECCHIO

PRIMA DI PROCEDERE, LEGGERE LE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA CONTENUTE IN QUESTO MANUALE D'USO VACTIDY.

FUNZIONAMENTO

- Non usare all'aperto o su superfici umide o per aspirare acqua e liquidi. Rischio di scosse elettriche.
- Accertarsi che l'apparecchio sia rivolto verso l'alto durante l'uso. Se l'apparecchio viene capovolto, potrebbero fuoriuscire sporco e frammenti.
- Non utilizzare durante il controllo di eventuali ostruzioni.
- Solo per uso domestico in ambienti chiusi o in auto. Non usare mentre l'auto è in movimento o mentre si guida.
- Questo prodotto è dotato di setole in carbonio. Fate attenzione se entrate in contatto con le setole in fibra di carbonio, dato che possono creare lievi irritazioni alla pelle. Lavatevi le mani dopo aver maneggiato le setole.

INSTALLAZIONE DELLA STAZIONE DI RICARICA

- Utilizzare i componenti di montaggio appropriati per il tipo di parete e assicurare il corretto montaggio della stazione di ricarica. Verificare che dietro l'area di montaggio non siano presenti condutture di gas, acqua o aria, oppure cavi elettrici o altre tubature. La stazione di ricarica deve essere montata in conformità alle regole o agli standard in vigore (in base alle normative nazionali o locali). Vactidy consiglia di utilizzare indumenti o occhiali protettivi a seconda delle necessità.

TAPPETI O PAVIMENTI

- Prima di passare l'aspirapolvere su pavimenti, tappeti e moquette, controllare le istruzioni per la pulizia consigliate dal produttore.
- La spazzola dell'apparecchio può danneggiare alcuni tipi di tappeti e pavimenti. Alcuni tipi di moquette o tappeti possono arruffarsi se puliti con un aspirapolvere a spazzola rotante. In tal caso, si consiglia di non usare l'accessorio per pavimenti a motore e consultare il produttore della moquette o del tappeto per ulteriori informazioni.
- Prima di utilizzare l'aspirapolvere su pavimenti particolarmente lucidi, come parquet o linoleum, controllare che la parte inferiore dell'accessorio per pavimenti e le relative spazzole siano prive di corpi estranei che potrebbero provocare segni.

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO VACTIDY

- Non eseguire interventi di riparazione o manutenzione al di fuori di quelli descritti in questo manuale d'uso Vactidy o consigliati dal servizio clienti Vactidy.
- Usare esclusivamente parti consigliate da Vactidy. In caso contrario, la garanzia potrebbe essere invalidata.
- Conservare l'apparecchio in un luogo chiuso. Non utilizzare o conservare a temperature inferiori a 0°C. Prima di far funzionare l'apparecchio, assicurarsi che si trovi a temperatura ambiente.
- Pulire l'apparecchio solo con un panno asciutto. Non usare lubrificanti, detergenti, prodotti per lucidare o deodoranti per ambienti.

ASPIRAZIONE

- Non usare l'apparecchio il contenitore trasparente e il filtro. Aspirare solo minime quantità di polveri sottili, come polvere di intonaco o farina.
- Non aspirare oggetti duri appuntiti, piccoli giocattoli, spilli, graffette, ecc. Che potrebbero danneggiare l'apparecchio. Durante l'uso dell'aspirapolvere, alcuni tipi di tappeti o moquette possono generare piccole cariche elettrostatiche nel contenitore trasparente o nel tubo. Queste cariche sono inoffensive e non dipendono dalla rete elettrica.
- Per ridurre al minimo gli effetti della carica elettrostatica, non inserire le mani o altri oggetti nel contenitore trasparente prima di averlo svuotato.
- Pulire il contenitore trasparente solo con un panno umido. (Consultare 'Pulizia del contenitore trasparente'.)
- Fare molta attenzione quando si puliscono le scale.
- Non collocare l'apparecchio su sedie, tavoli, ecc.
- Non esercitare una pressione eccessiva sul beccuccio durante l'uso dell'apparecchio, perché questo potrebbe causare danni.
- Non lasciare a lungo la testa dell'aspirapolvere nello stesso punto sui pavimenti delicati.
- Sui pavimenti trattati con la cera, il movimento della testa dell'aspirapolvere può creare una lucentezza irregolare. In questo caso, pulire con un panno umido, lucidare l'area con la cera e lasciarla asciugare.

COME SVUOTARE IL CONTENITORE TRASPARENTE

- Svuotare il contenitore non appena lo sporco raggiunge il livello massimo: non riempire eccessivamente il contenitore.
- Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricatore prima di svuotare il contenitore trasparente. Fare attenzione a non tirare la leva 'ON'.
- Per svuotare più facilmente il contenitore trasparente, si consiglia di rimuovere il tubo e la spazzola.
- Per svuotare il contenitore, premere il tasto rosso blu contenitore trasparente: premere una volta per aprire la base del contenitore.
- Per ridurre al minimo il contatto con polvere/allergeni, svuotare il contenitore trasparente dopo avere avvolto strettamente un sacchetto di plastica sull'apertura.
- Rimuovere il contenitore trasparente con attenzione. Chiudere bene il sacchetto e smaltirlo normalmente. Chiudere la base del contenitore trasparente facendola scattare con un clic per fissarla in posizione.

PULIZIA DEL CONTENITORE TRASPARENTE

- Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricatore prima di svuotare il contenitore trasparente. Fare attenzione a non tirare la leva 'ON'.
- Rimuovere il tubo e la spazzola.
- Rimuovere il contenitore trasparente con attenzione.
- Pulire il contenitore trasparente solo con un panno umido.
- Per pulire il contenitore trasparente, non usare detersivi, prodotti per lucidare o deodoranti per ambienti.
- Non mettere il contenitore trasparente in lavastoviglie.
- Pulire il nido d'ape del ciclone con la spazzola dell'accessorio combinato per eliminare fibre e polvere.
- Verificare che il contenitore trasparente sia completamente asciutto prima di riposizionarlo sull'apparecchio.
- Per sostituire il contenitore trasparente, spingerlo in alto e verso l'interno. Il clic indica il posizionamento.
- Chiudere la base del contenitore trasparente facendola scattare con un clic per fissarla in posizione.

LAVAGGIO DEL FILTRO

- Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricatore prima di rimuovere il filtro. Fare attenzione a non tirare la leva 'ON'.
- L'apparecchio è dotato di un solo filtro lavabile, che si trova nella posizione illustrata.
- Per rimuovere il filtro, estrarlo sollevandolo dalla parte superiore dell'apparecchio.
- Per un funzionamento ottimale, controllare e lavare regolarmente il filtro seguendo le istruzioni. Il filtro può richiedere pulizie più frequenti in caso di aspirazione di polveri sottili o se viene utilizzato principalmente in modalità di "Aspirazione potente".
- Lavare il filtro solo con acqua fredda.
- Far scorrere l'acqua sulla parte esterna del filtro fino a che l'acqua non esce fuori pulita.
- Torcerlo energicamente con due mani per rimuovere l'acqua in eccesso.
- Appoggiare il filtro su un lato per farlo asciugare. Lasciarlo asciugare completamente per almeno 24 ore.
- Non mettere il filtro in lavastoviglie, lavatrice, asciugatrice, forno, microonde o vicino a fiamme libere.
- Per rimontarlo, collocare nuovamente il filtro asciutto sulla parte superiore dell'apparecchio. Assicurarsi che sia posizionato correttamente.

RIMOZIONE DELLE OSTRUZIONI

- Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricatore prima di cercare eventuali ostruzioni. Fare attenzione a non tirare la leva 'ON'.
- Non utilizzare durante il controllo per eventuali ostruzioni. In caso contrario, si corre il rischio di riportare lesioni.
- Fare attenzione agli oggetti appuntiti durante la ricerca delle ostruzioni.
- Per accedere alle ostruzioni nell'accessorio per pavimenti, rimuovere la piastra servendosi di una moneta per allentare la vite contrassegnata da un lucchetto.
- Se non è possibile eliminare un intasamento, potrebbe essere necessario rimuovere la spazzola. Utilizzare una moneta per sbloccare il perno contrassegnato da un lucchetto. Rimuovere l'intasamento. Riposizionare la spazzola e fissarla serrando il perno. Controllare che sia fissata saldamente prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Rimontare tutte le parti dell'apparecchio prima dell'uso. La rimozione delle ostruzioni non è coperta dalla garanzia.

INTERRUTTORE TERMICO BLOCCATO

- Questo apparecchio è dotato di un interruttore termico automatico.
- Elementi di grandi dimensioni possono bloccare gli accessori o l'ugello.
- L'ostruzione di qualsiasi parte dell'apparecchio può determinarne il surriscaldamento e, quindi, lo spegnimento automatico.
- Lasciarlo raffreddare per 1-2 ore prima di controllare il filtro o rimuovere eventuali ostruzioni.
- Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricatore prima di cercare eventuali ostruzioni. In caso contrario, si corre il rischio di riportare lesioni.
- Rimuovere le ostruzioni prima di riaccendere l'apparecchio.
- Rimontare tutte le parti dell'apparecchio prima dell'uso.
- La rimozione delle ostruzioni non è coperta dalla garanzia.

RICARICARE E RIPORRE L'APPARECCHIO

- L'apparecchio passa sulla posizione 'OFF' se la temperatura della batteria è inferiore a 3°C, per proteggere il motore e la batteria. Non caricare l'apparecchio e spostarlo in un'area con temperatura inferiore ai 3°C per riporlo.
- Per allungare la vita della batteria, evitare di ricaricarla immediatamente dopo che si è scaricata. Far raffreddare per alcuni minuti.
- Evitare di usare l'apparecchio con la batteria appoggiata ad una superficie.
- La temperatura di esercizio sarà più bassa e prolungherà la durata e la vita della batteria.

DIAGNOSTICA - BATTERIA

In fase di funzionamento, con pulsante premuto (luce sull'aspirapolvere):

3 Blu fisso: On

1 Blu lampeggiante: Nessun potere

In fase di ricarica della batteria (luce sulla batteria):

rosso fisso:ricarica in corso

Blu fisso:ricarica completata

luce rossa / luce blu lampeggiante scambiate:errore

Vactidy - Garanzia Limitata

La garanzia limitata si applica solamente su acquisti effettuati da rivenditori autorizzati di vactidy. La copertura della garanzia si applica solo all'acquirente che ha acquistato il prodotto originale, dunque la garanzia non è trasferibile.

vactidy garantisce che l'unità sarà esente da difetti di materiale per un periodo di un anno dalla data di acquisto, finché il prodotto viene utilizzato in normali condizioni domestiche e mantenuto secondo i requisiti delineati in questo manuale di istruzioni, fatte salve le seguenti condizioni ed esclusioni. I prodotti ricondizionati venduti da vactidy sono dotati di una garanzia unica che puoi trovare nell'elenco dei prodotti o contattandoci all'indirizzo support@vactidy.com con la ricevuta dell'ordine per conferma.

Registrazione del Prodotto

Oltre a una prova d'acquisto sufficiente, la registrazione del prodotto online potrebbe essere richiesta anche in caso di richiesta di garanzia, quindi ti consigliamo vivamente di registrare i tuoi prodotti sul sito Web ufficiale di vactidy (www.vactidy.com) per convalidare la garanzia e ottenere potenziali vantaggi esclusivi. Per registrarsi, selezionare il canale di acquisto corrispondente insieme al numero d'ordine corretto e il numero di serie del prodotto (SN).

SOLUZIONE PROBLEMA

L'unità originale ritenuta difettosa, a sola discrezione di vactidy, sarà riparata o sostituita fino ad un massimo di un anno dalla data di acquisto originale.

ESCLUSIONE GARANZIA

Salvo accordo scritto, la Garanzia Limitata non si applicherà ai danni accidentali e da un uso scorretto del prodotto. Inoltre non si applicherà se il/i difetto/i si riferiscono a:

1. Parti di consumo come filtri, spazzole, ecc. che sono soggette a normale usura e richiedono manutenzione e/o sostituzione regolari per garantire il corretto funzionamento dell'unità.
2. Difetti causati da manipolazione o uso improprio o inappropriato o danni causati da incidente, uso improprio, negligenza, fuoco, acqua, fulmini o altri atti della natura, fonti esterne come agenti atmosferici, interruzioni elettriche o sbalzi di tensione.
3. Funzionamento o manutenzione impropri, uso non conforme alle istruzioni del Prodotto o collegamento a un'alimentazione di tensione impropria.
4. Uso con mala cura, negligenza o funzionamento negligente o uso improprio del Prodotto.
5. Incidente, abuso, uso errato o qualsiasi riparazione, modifica o smontaggio o apertura non autorizzati del telaio del Prodotto.
6. Qualsiasi mancato rispetto da parte dell'Acquirente o di terzi dei requisiti ambientali e di conservazione del Prodotto specificati dal Venditore.
7. Qualsiasi mancato imballo adeguato del Prodotto per il trasporto.
8. Se la batteria è stata cortocircuitata, se i sigilli del vano batteria delle celle sono rotti o mostrano segni di intervento o se la batteria è stata utilizzata in apparecchiature diverse da quella per cui è stata specificata.
9. Utilizzo di parti non conformi alle istruzioni del Prodotto.
10. Utilizzo di parti e accessori diversi da quelli prodotti o consigliati da vactidy.
11. Utilizzare in un ambiente commerciale poiché il Prodotto è progettato esclusivamente per uso residenziale.
12. Cause estreme o esterne al di fuori del nostro ragionevole controllo, inclusi ma non limitati a: guasti, fluttuazioni o interruzioni nell'alimentazione elettrica, nel servizio ISP (fornitore di servizi Internet) o nelle reti wireless.
13. Tutti i prodotti acquistati da rivenditori/rivenditori non autorizzati.
14. Prodotti utilizzati al di fuori del paese di acquisto.
15. Prodotti smarriti e/o rubati.

DISCONOSCIMENTO

La presente Garanzia Limitata è l'unico ed esclusivo rimedio contro l'unica ed esclusiva responsabilità di vactidy in relazione ai difetti del Prodotto. La presente Garanzia Limitata sostituisce tutte le altre garanzie e responsabilità di vactidy, sia orali che scritte.

SERVIZIO DI GARANZIA

Per L'acquisto in Negozio al Dettaglio

Se desideri presentare un reclamo in garanzia, contatta il tuo distributore locale.

Dopo aver contattato il tuo distributore, tieni pronto il numero di serie del tuo Prodotto e la prova d'acquisto originale da un rivenditore autorizzato, che mostri la data di acquisto e tutti i dettagli del Prodotto.

Per L'acquisto in Negozio Online

Ti preghiamo di contattarci tramite uno di questi canali

Chat dal vivo: www.vactidy.com

E-mail: support@vactidy.com

Tel: (Solo in inglese e giapponese attualmente. Supporto per altre lingue in arrivo...)

UE: +44 (0)808 273 7688 lun-ven

USA e CA: +1(833) 313 1310 lun-ven

JP: 050-5533-2720 lun-ven

Quando si chiama il centro assistenza clienti, si prega di tenere a portata di mano il numero d'ordine del prodotto vactidy acquistato dal rivenditore autorizzato.

Shenzhen Runtong Technology Co., Ltd. (Authorized manufacturer)

Shenzhen Runtong Technology Co., Ltd. (manufacturer)

Floor 803, Block A, Building 5, Tusincere Park, Longcheng street, Longgang district, Shenzhen City, China



UEFastRefundGmbH

Friedrich-Alfred-Straße 184Duisburg47226 Deutschland

Customer Service

Email: support@vactidy.com

Europe	North & South America	Japan
+ 44 (0)808 273 7688	+ 1(833) 313 1310	050-5533-2720
Mon-Fri. 9am-5pm (CET)	Mon-Fri. 9am-6pm (ET)	お電話受付時間 10:30-19:00 (13:30-15:00休み) 営業日:月曜-金曜 (土日・祝休)

